# REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 793/2009

## tal-31 ta' Awwissu 2009

## li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 595/2004 li jniżżel regoli dettaljati biex japplika r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1788/2003 li jistabbilixxi imposta fis-settur tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) [1], u partikolarment l-Artikoli 85 u 192, flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 595/2004 tat-30 ta' Marzu 2004 li jniżżel regoli dettaljati biex japplika r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1788/2003 li jistabbilixxi imposta fis-settur tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib [2] kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 258/2009 [3], jipprovdi miżura biex l-Istati Membri jirrapportaw annwalment dwar kemm ġiet użata l-kwota, id-distribuzzjoni tal-kwota mhux użata lill-produtturi, u fejn rilevanti, dwar il-ġbir tal-imposta dovuta mill-produtturi bliskop li jappoġġjaw is-superviżjoni tal-Kummissjoni għall-implimentazzjoni tas-sistema ta' kwota u partikolarment fil-kuntest tar-rapporti li se jiġu provduti mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill qabel it-tmiem tal-2010 u l-2012.

(2) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1788/2003 [4], li r-regoli tiegħu ġew sostitwiti mir-Regolament (KE) Nru 1234/2007, bidlu r-rwol tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni fir-rigward tal-imposta għaż-żejjed u b'riżultat ta' dan il-Kummissjoni mhijiex kompletament konxja tal-kwistjonijiet li jirriżultaw fil-ġbir tal-imposta. Peress li tagħrif bħal dan huwa meħtieġ sabiex tiġi żviluppata evalwazzjoni kumplessiva tas-sistema u tal-implimentazzjoni tagħha, huwa xieraq li l-Istati Membri jipprovdu tagħrif rilevanti għal kull perjodu mill-2003/2004.

(3) Sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jikkomunikaw it-tagħrif rilevanti b'mod uniformi, jeħtieġ li tiġi stabbilita formola li tagħti l-ispeċifikazzjoni dettaljata għad-dejta.

(4) Għalhekk ir-Regolament (KE) Nru 595/2004 għandu jiġi emendat skont dan.

(5) Il-miżuri provduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Ġestjoni tal-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Ir-Regolament (KE) Nru 595/2004 għandu jiġi emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 27, il-paragrafu 4 huwa sostitwit bil-paragrafi 4, 5 u 6 li ġejjin:

"4. Qabel l-1 ta' Ottubru ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni rapport dwar l-użu tal-kwota u l-ġbir tal-imposta fir-rigward tal-perjodu ta' 12-il xahar li jispiċċa fil-31 ta' Marzu tal-istess sena kalendarja. Qabel l-1 ta' Diċembru, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw aġġornament tar-rapport lill-Kummissjoni biex ikun jinkludi kull tagħrif ġdid disponibbli u rilevanti.

5. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 4 għandu jinkludi t-tagħrif dwar ir-riallokazzjoni ta' kwota mhux użata inkluż l-għadd ta' produtturi li saru allokazzjonijiet għalihom u l-bażi għall-allokazzjonijiet. Fir-rapport, l-Istati Membri għandhom jinkludu tal-inqas it-tagħrif imsemmi fil-Parti 1 tal-Anness IIa. Fil-każ tar-rapport li għandu jiġi kkomunikat qabel l-1 ta' Ottubru 2009, dan għandu jipprovdi t-tagħrif rilevanti fir-rigward tal-perjodi ta' 12-il xahar kemm tal-2008/2009 kif ukoll tal-2007/2008.

6. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 4 għandu jistipula l-ammont ta' imposta għaż-żejjed imħallsa sa dik id-data lill-awtorità kompetenti, l-għadd ta' produtturi li qed jagħtu kontribut għall-ħlas ta' imposta għaż-żejjed imħallsa sa dik id-data, l-ammont u l-għadd ta' każijiet fejn l-imposta għad trid titħallas, u l-ammont u l-għadd ta' każijiet fejn l-imposta għaż-żejjed ġiet meqjusa impossibli li tinġabar minħabba każ ta' falliment jew in-nuqqas konfermat fil-kapaċità tal-produtturi li jħallsu. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw it-tagħrif rilevanti fil-format stabbilit fil-Parti 2 tal-Anness IIa. Ir-rapport li għandu jiġi kkomunikat qabel l-1 ta' Ottubru 2009 għandu jinkludi d-dettalji fir-rigward tal-ġbir tal-imposta għal kull perjodu ta' 12-il xahar mill-2003/2004 'l quddiem, jew dettalji fir-rigward ta' kull perjodu ta' implimentazzjoni ta' 12-il xahar fil-każ tal-Istati Membri li implimentaw r-Regolament għall-ewwel darba wara l-2003/2004. Kull rapport sussegwenti għandu jaġġorna l-pożizzjoni fir-rigward tal-ġbir ta' kwalunkwe imposta għaż-żejjed li qabel kienet ġiet irrappurtata bħala mhux imħallsa".

[1] ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.
[2] ĠU L 94, 31.3.2004, p. 22.
[3] ĠU L 81, 27.3.2009, p. 19.
[4] ĠU L 270, 21.10.2003, p. 123.

(2) Wara l-Anness II għandu jiddaħħal l-Anness IIa, li t-test tiegħu huwa stabbilit fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-31 ta' Awwissu 2009.

*Għall-Kummissjoni*
Mariann FISCHER BOEL
*Membru tal-Kummissjoni*

*ANNESS*

"*ANNESS IIa*

**Rapport imsemmi fl-Artikolu 27(4)**

PARTI 1

*Tagħrif fir-rigward tal-perjodu ta' 12-il xahar li jispiċċa fil-31 ta' Marzu 20… li jinkludi kemm il-bejgħ bil-kunsinna kif ukoll il-bejgħ dirett*

(1) L-għadd ta' produtturi li jaqbżu l-kwota disponibbli tagħhom qabel ir-riallokazzjoni tal-kwota skont l-Artikolu 79 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

(2) L-ammont ta' għotjiet eċċessivi u ta' bejgħ dirett minn produtturi inklużi fil-punt (1) (kg) qabel ir-riallokazzjoni tal-kwota skont l-Artikolu 79 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

(3) L-għadd ta' produtturi li jkunu użaw inqas mill-kwota disponibbli tagħhom.

(4) L-ammont tal-kwota mhux użata mill-produtturi inklużi fil-punt (3) (kg).

(5) L-għadd totali ta' produtturi meħtieġa biex jikkontribwixxu għal ħlas ta' imposta għaż-żejjed wara r-riallokazzjoni tal-kwota mhux użata skont l-Artikolu 79 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

PARTI 2

A. INKLUDI BEJGĦ BIL-KUNSINNA + BEJGĦ DIRETT

| Perjodu | Ghadd totali ta' produtturi meħtieġa biex jikkontribwixxu għall-imposta | Ghadd ta' produtturi li fir-rigward tagħhom l-imposta dovuta tħallset lill-awtorità kompetenti | Ghadd ta' produtturi li fir-rigward tagħhom l-imposta dovuta ma tħallsitx lill-awtorità kompetenti | Ghadd ta' produtturi inklużi f'(d) fejn l-imposta dovuta qed titfittex bi proċess amministrattiv | Ghadd ta' produtturi inklużi f'(d) fejn l-imposta dovuta qed titfittex bi proċess legali | Ghadd ta' produtturi inklużi f'(d) li fir-rigward tagħhom l-imposta li għandha tithallas hija soġġetta għal kontestazzjoni permezz ta' proċess legali | Ghadd ta' produtturi inklużi f'(d) li fir-rigward tagħhom l-imposta tqieset impossibli li tinġabar | Ohrajn (żid kumment) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| (a) | (b) | (ċ) | (d) | (e) | (f) | (g) | (h) | (i) |
| 2003/2004 | | | | | | | | |
| 2004/2005 | | | | | | | | |
| 2005/2006 | | | | | | | | |
| 2006/2007 | | | | | | | | |
| 2007/2008 | | | | | | | | |
| 2008/2009 | | | | | | | | |
| 2009/2010 | | | | | | | | |
| 2010/2011 | | | | | | | | |
| 2011/2012 | | | | | | | | |
| 2012/2013 | | | | | | | | |
| 2013/2014 | | | | | | | | |
| 2014/2015 | | | | | | | | |

NB: Il-kolonni minn (e) sa (i) huma subtotali tal-kolonna (d).

B. INKLUDI BEJGĦ BIL-KUNSINNA + BEJGĦ DIRETT

| Perjodu | Ammont totali tal-imposta dovuta għall-perjodu | Ammont tal-imposta mħallsa lill-awtorità kompetenti | Ammont tal-imposta dovuta li għadha ma thallsitx lill-awtorità kompetenti | Ammont ta' imposta dovuta inkluża f'(d) li qed titfittex bi proċess amministrattiv | Ammont ta' imposta dovuta inkluża f'(d) li qed titfittex bi proċess legali | Ammont ta' imposta dovuta inkluża f'(d) li hija soġġetta li tiġi soġġetta għal kontestazzjoni permezz ta' proċess legali | Ammont ta' imposta inkluża f'(d) li hi meqjusa impossibli li tinġabar | Oħrajn (żid kumment) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| (a) | (b) | (ċ) | (d) | (e) | (f) | (g) | (h) | (i) |
| 2003/2004 | | | | | | | | |
| 2004/2005 | | | | | | | | |
| 2005/2006 | | | | | | | | |
| 2006/2007 | | | | | | | | |
| 2007/2008 | | | | | | | | |
| 2008/2009 | | | | | | | | |
| 2009/2010 | | | | | | | | |
| 2010/2011 | | | | | | | | |
| 2011/2012 | | | | | | | | |
| 2012/2013 | | | | | | | | |
| 2013/2014 | | | | | | | | |
| 2014/2015 | | | | | | | | |

*NB:* Il-kolonni minn (e) sa (i) huma subtotali tal-kolonna (d)."